



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 46

Donnerstag, 17. Dezember 2015

KW 51/52/53

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Stegen, Eschbach und Wittental,

ein für Sie und auch für mich spannendes Jahr 2015 liegt nun schon fast hinter uns. Gleich zu Beginn des Jahres haben Sie Ihre neue Bürgermeisterin gewählt und damit bestimmt einige Erwartungen verbunden. Bereits bei meinem Amtsantritt war mir bewusst, dass ich in große Fußstapfen meines Vorgängers treten werde. Aber nach nun rund einem  $\frac{3}{4}$  Jahr kann ich zumindest für mich sagen, dass ich zufrieden bin und mir die Arbeit mit Ihnen in unserer Gemeinde Tag für Tag Freude bereitet. Zugegeben sind die zu lösenden Aufgaben und gegenwärtigen Herausforderungen mitunter sehr anspruchsvoll. Aber ich habe ein sehr gutes Team im Rathaus wie im Bauhof hinter mir und auch auf die Mitarbeiter/innen in den Gemeindeeinrichtungen kann ich mich verlassen. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken und dafür, dass Sie mir „meinen Einstieg“ recht leicht gemacht haben.

Gemeinsam haben wir Einiges in diesem Jahr erreicht. Die begonnene Ortskernsanierung wurde u. a. mit der Sanierung der L 127 weitergeführt und die Erschließung Oberbirken bringen wir nun zum Abschluss. Ich weiß, dass diese umfangreichen Baumaßnahmen für Sie alle mit Einschränkungen und Belastungen verbunden waren, deshalb möchte ich mich bei Ihnen für Ihre Geduld und Ihr Verständnis bedanken.

Ich freue mich, dass wir in Stegen zwei kommunale Inklusionsvermittler haben, die sich für die Interessen von Menschen mit Einschränkungen einsetzen. Auch die beschlossene Einstellung des Schulsozialarbeiters sehe ich sehr positiv. Diese Liste ließe sich noch fortsetzen. Eines ist aber klar, ohne einen Gemeinderat, ohne die Ortschaftsräte mit ihren Ortsvorstehern, die sich offen und konstruktiv mit den Aufgaben in unserer Gemeinde befassen, wäre diese stabile und zukunftsorientierte Entwicklung nicht möglich. Deshalb ist es mir ein besonderes Anliegen, auch allen Vertretern der Gremien zu

danken – für ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit.

Wohl wahr, die Themen sind nicht einfach und wenn ich an die Windkraft denke, auch oft sehr konfliktreich. Dennoch ist es uns gelungen, hier wieder etwas Ruhe hineinzubringen. Wir haben mit unserer Stegener Stellungnahme zur Offenlage im FNP –Verfahren die Möglichkeit eröffnet, auch Standorte anderer Gemeinden in die Diskussion einzubringen. Diese Möglichkeiten werden derzeit untersucht und die Ergebnisse werden im Laufe des nächsten Jahres vorgestellt. Ich bin sehr zuversichtlich, dass dies zu einer Entlastung für Stegen führt, was notwendig ist, da man ja im Gemeindeverwaltungsverband (entgegen dem Stegener Willen) die drei Standorte Brombeerkopf, Flaunser und Streckereck beschlossen hatte.

Noch eine Bemerkung zu dem Thema, was wohl alle Menschen derzeit sehr stark umtreibt: Flüchtlinge.

Dass diese Herkulesaufgabe derzeit und wohl auch in den kommenden Jahren alle Kommunen stark beschäftigen wird, wird wohl niemand anzweifeln. Ich denke aber, dass wir in Stegen das Thema vernünftig und engagiert angegangen sind. Wir haben einen hervorragend arbeitenden Helferkreis und auch eine sehr gut funktionierende Vereinsgemeinschaft. Das sind gute Voraussetzungen, um die schwierige Aufgabe, diese Menschen zu integrieren, zu meistern. Außerdem planen wir derzeit eine Notunterkunft, um den Flüchtlingen ein Dach über dem Kopf geben zu können. Wichtig ist mir und dem Gemeinderat in diesem Zusammenhang aber auch, dass wir kurz- und mittelfristig die Weiterentwicklung von Baugebieten/Wohngebieten vorantreiben. Darin sind wir uns einig.

Nun wünsche ich Ihnen allen liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger – auch im Namen meiner Mitarbeiter/innen, der Gemeinde- und Ortschaftsräte und Ortsvorsteher/in – ruhige, besinnliche und erholsame Weihnachtsfeiertage sowie für das Neue Jahr 2016 alles Gute und vor allem Gesundheit.

Ihre  
Bürgermeisterin Fränzi KleeB





## NOTDIENST/WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch       |                         |
| Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr  | 9323-0                  |
| Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik | Tel. 116 117            |
| Notfallpraxis für Kinder -               |                         |
| St. Josefskrankenhaus                    | Tel. 0180/6076111       |
| Zahnärztlicher-Notdienst                 | Tel. 0180/3 22 25 55-45 |
| Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:  | Tel. 98 68-0            |
| Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie       | Tel. 9384-17            |
| Dorfhelferinneneinsatzleitung:           | Tel. 70 77              |
| Gemeindepsychiatrische Dienste           | Tel. 9046-0             |
| Ambulanter Hospizdienst                  | Tel. 61605              |

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 11.01.2016 um 08.00 Uhr an [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de)**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

**19.-25.12.2015**

**Samstag** Zähringer-Apotheke,  
Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

**Sonntag** Zähringer-Apotheke,  
Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

**Montag** Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal,  
Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761/34220

**Dienstag** Bären-Apotheke,  
Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777

**Mittwoch** Apotheke an der Kronenbrücke,  
Schreiberstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/35410

**Donnerstag** Holzmarkt-Apotheke,  
Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761/31321

**Freitag** Zasius-Apotheke,  
Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761/73280

**26.12.2015-01.01.2016**

**Samstag** Jahn-Apotheke,  
Schwarzwaldstr. 146, Freiburg, Tel. 0761/703920

**Sonntag** Littenweiler-Apotheke,  
Römerstr. 1, Freiburg, Tel. 0761/69675051

**Montag** Dreikönig-Apotheke,  
Dreikönigstr. 9, Freiburg, Tel. 0761/75755

**Dienstag** Apotheke im ZO,  
Schwarzwaldstr. 78, Freiburg, Tel. 0761/8887979

**Mittwoch** Zähringer-Apotheke,  
Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

**Donnerstag** Greifen-Apotheke,  
Bahnhofstr. 6, Kirchzarten, Tel. 5313

**Freitag** Kloster-Apotheke,  
Hauptstr. 9, Oberried, Tel. 2766

**02.-08.01.2016**

**Samstag** Bromberg-Apotheke,  
Talstr. 20, Freiburg, Tel. 0761/700000

**Sonntag** Bären-Apotheke,  
Hirschenweg 6, Stegen, Tel. 931777

**Montag** Schauinsland-Apotheke,  
Moosmattenweg 5, Freiburg, Tel. 0761/6008186

**Dienstag** Kur-Apotheke,  
Hauptstr. 16, Kirchzarten, Tel. 4333

**Mittwoch** St. Barbara-Apotheke,  
Lindenmattenstr. 40, Freiburg, Tel. 0761/611260

**Donnerstag** St. Blasius-Apotheke,  
Lärchenstr. 2, Buchenbach, Tel. 7230

**Freitag** Breisgau-Apotheke,  
Eisenbahnstr. 64, Freiburg, Tel. 0761/24288

**09.-15.01.2016**

**Samstag** Pinocchio-Apotheke,  
Günterstalstr. 11, Freiburg, Tel. 0761/7075155

**Sonntag** Waldsee-Apotheke,  
Schwarzwaldstr. 127, Freiburg, Tel. 0761/32524

**Montag** Kloster-Apotheke,  
Wagensteigstr. 11, St. Märgen, Tel. 07669/219

**Dienstag** St. Gallus-Apotheke,  
Hauptstr. 17, Kirchzarten, Tel. 5047

**Mittwoch** Easy-Apotheke,  
Bismarkallee 13 (im Hbf.), Freiburg, Tel. 0761/2967780

**Donnerstag** Karls-Apotheke,  
Leopoldring 5, Freiburg, Tel. 0761/34422

**Freitag** Zähringer-Apotheke,  
Zähringer Str. 12, St. Peter, Tel. 07660/1555

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen,  
Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de),  
Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für den übrigen Inhalt:

Anton Stähle, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

#### Druck und Verarbeitung:

Primo Verlag, Anton Stähle, Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Telefon 07771/9317-11, Telefax 07771/9317-40,  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AKTUELLES AUS STEGEN

### Bauernmarkt auf dem Dorfplatz

Aufgrund Weihnachten und Jahreswechsel findet der nächste Bauernmarkt am Mittwoch, 23.12.2015 statt. In der 53. Kalenderwoche fällt der Markt aus. Der erste Markttag im neuen Jahr ist am Freitag, 08.01.2016.



## AUS DEM RATHAUS

### In der 52., 53. und 1. Woche erscheint kein Amtsblatt

Das erste Gemeindeblatt erscheint wieder wöchentlich ab Donnerstag, 14. Januar 2016, Redaktionsschluss, Montag, 11.01.2016, 8.00 Uhr.

### Bürgermeisteramt und Ortsverwaltung Eschbach geschlossen

Das Bürgermeisteramt Stegen ist am Donnerstag, dem 24. Dezember 2015 (Heiligabend), Donnerstag, dem 31. Dezember 2015 (Silvester) und am Freitag, 1. Januar 2016 geschlossen.

### Altersjubilare im Januar

am 03.01. feiert  
Frau Ingrid Langner, Im Großacker 5, den 75. Geburtstag,

am 09.01. feiert  
Herr Klaus Liebert, Im Kreuzacker 2, den 75. Geburtstag,

am 29.01. feiert  
Herr Werner Wirbser, Schulstr. 1 b, den 70. Geburtstag,

am 30.01. feiert  
Herr Manfred Dahlke, Maierhofweg 8, den 75. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.

### Pacht für 2014/2015

#### Die Pacht für die gemeindeeigenen Grundstücke wird fällig.

Es werden keine Rechnungen mehr verschickt. Bitte überweisen Sie die Pacht zu dem vertraglich festgehaltenen Fälligkeitstermin auf eines der folgenden Konten:

Sparkasse Hochschwarzwald  
IBAN DE03 6805 1004 0005 0002 29 BIC SOLADES1HSW,  
Volksbank Freiburg  
IBAN DE70 6809 0000 0027 5164 08 BIC GENODE61FR1  
Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel.Nr. 396945.

### Abschläge für die Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum 01.01.2016 fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2015 entnehmen. Falls Sie uns ein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben, brauchen Sie nichts weiter zu veranlassen.

Der Abschlag wird dann zum 01.01.2016 von Ihrem Konto abgebucht.

Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen.

Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel. 396945



### Beleuchtung am Weihnachtsbaum zerstört

In der Nacht vom 11. auf den 12.12.2015 wurde am Weihnachtsbaum auf dem Kreisverkehr mutwillig die Beleuchtung zerstört. Die Gemeindeverwaltung Stegen bittet um sachdienliche Hinweise unter Tel. 3969-36, Frau Rombach.

### Fahrplanheft Hochschwarzwald

Der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) hat zum Fahrplanwechsel am 13. Dezember 2015 wiederum ein Fahrplanheft Hochschwarzwald herausgegeben. Das Fahrplanheft umfasst alle Bus- und Bahnverbindungen in den Bereichen Dreisamtal und Hochschwarzwald und ist kostenlos in den Schriftenständen im Bürgermeisteramt Stegen und den Ortsverwaltungen Eschbach und Wittental - solange der Vorrat reicht - erhältlich.

Das Fahrplanheft eignet sich u.a. für die Gastgeber der Beherbergungsbetriebe, um die Gäste, die mit der KONUS-Gästekarte (kostenlose Nutzung des Öffentlichen Personen-Nahverkehrs durch Schwarzwaldurlauber) fahren können, umfassend zu informieren.

### Silvestermüll beseitigen

Feiern ist schön, besonders zum Jahreswechsel an Silvester. Erfahrungsgemäß wird an Silvester aber auch viel Müll produziert, der oft den Weg zum Abfallbehälter nicht findet. So liegen auf öffentlichen oder privaten Flächen (z.B. Wiesen) regelmäßig sehr viele Flaschen oder Glasreste (Scherben) herum. Silvesterraketen oder Böller werden zwar zu weit entfernten Abschussplätzen getragen, die Reste hiervon jedoch unbeachtet liegen gelassen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher darum, diese Abfälle wieder einzusammeln und ordentlich zu entsorgen.

Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

### Feuerwerkskörper

Wir weisen darauf hin, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Feuerwerkskörper/Knallkörper) nach § 23 Abs. 2 der 1. Sprengstoffverordnung (1. SprengV) nur am 31.12. und am 01.01. eines Jahres gestattet ist. Zuwiderhandlungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

In der unmittelbaren Nähe von Kirchen, Krankenhäuser, Kinder- und Altenheime sowie Reet- und Fachwerkhäusern ist das Abrennen von Feuerwerkskörpern/Knallkörpern verboten!

Ebenso sei daran erinnert, dass Personen unter 18 Jahren der Umgang mit Feuerwerkskörpern/Knallkörpern der Klasse II verboten ist. Der Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II ist im Jahr 2015 nur vom 29.12. bis zum 31.12. erlaubt (ausgenommen Verkauf an Verbraucher mit entsprechender Erlaubnis oder Befähigungsschein).

Wir bitten dies zu beachten, und vor dem Silvestertag sowie nach dem Neujahrstag keine Feuerwerkskörper/Knallkörper zu zünden. Weitere Informationen gibt es auch unter [www.gaa.baden-wuerttemberg.de](http://www.gaa.baden-wuerttemberg.de).

Frau Rombach, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

## Weihnachtsbaumsammlung

Die Schiebebuben Eschbach führen am Samstag, den 9. Januar 2016, ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaumsammlung durch.

Die Bäume sind rechtzeitig zur Abfuhr am Straßenrand (für die Einsammler gut sichtbar) bereitzustellen.

Damit ihr Weihnachtsbaum mitgenommen werden kann ist es wichtig, dass er vollständig von Lametta und übrigen Dekorationsgegenständen befreit ist. Die Vereinsmitglieder die die Sammlung durchführen, sind angewiesen, nur vollständig abdekorierte Bäume mitzunehmen. Bäume, an denen noch Dekorationsgegenstände hängen werden nicht mitgenommen. Diese sind dann von den Eigentümern selbst zu entsorgen bzw. auf der nächsten Grünschnittstelle ohne Dekoration anzuliefern.

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie die Abfallberatung des Landkreises Tel. 0761-2187-9707 an.

## Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Mittwoch, 23.12.2015**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

## Zu verschenken

5 Sessel, 1 Schlafzimmer und 1 elektronische Orgel, leicht defekt, Tel. 6784



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Grünschnittsammelstelle

Die Grünschnittsammelstelle in Kirchzarten-Burg ist in der Zeit vom 21.12.2015 bis 10.01.2016 geschlossen.

### Polizeiposten Kirchzarten

Ab dem 22.12.2015 werden die Öffnungszeiten geändert. Unsere Dienststelle wird dienstags nicht mehr bis 19:00 Uhr geöffnet bleiben, sondern wie an den übrigen Wochentagen von 07:30 – 16:30 Uhr für die Bürger/Innen im Dreisamtal zur Verfügung stehen.

Anlass für die Änderung der Öffnungszeiten war der geringe Publikumsbetrieb an den Tagen mit verlängerten Öffnungszeiten. Darüber hinaus beabsichtigt der Polizeiposten Kirchzarten außerhalb der Öffnungszeiten bei Bedarf (z.B. bei Veranstaltungen und zur Bekämpfung von Kriminalitätsschwerpunkten) im Dreisamtal präsent zu sein.

Außerhalb der Dienstzeiten ist nach wie vor das Polizeirevier Freiburg-Süd, Tel.: 0761/882-4421 zuständig. In dringende Fällen ist dies über den Polizeinotruf 110 zu verständigen.

## Verbesserter Regio-Fahrplan 2016 für Bus und Bahn

Zum Jahresfahrplanwechsel am 13. Dezember 2015 gibt es im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) neue Linien und schnellere zusätzliche Regionalbusverbindungen. So wird im Dreisamtal das Busangebot mit Halbstundentakt zwischen Kirchzarten und Oberried der Linie 271 von der Firma Winterhalter durch deutlich mehr Fahrten von Montag bis Freitag erweitert. Zusammen mit der Süd-

badenbus-Linie 7215 wird nun ein abgestimmter täglicher Halbstundentakt in diesem Abschnitt angeboten. Fahrgäste, die mit dem Zug aus Freiburg am Bahnhof Kirchzarten ankommen, haben nun immer einen Busanschluss nach Oberried. Die Fahrpläne 2016 erhalten die Kunden bei den Verkehrsunternehmen des Regio-Verkehrsverbunds Freiburg (RVF), im Schriftenstand im Rathaus Stegen, Ortsverwaltungen Eschbach und Wittental, Sparkasse Hochschwarzwald, Zweigstelle Stegen, und Ökumenisches Gemeindezentrum. Informationen zum Fahrplan stehen ebenso im Internet als aktuelle Online-Fahrplanauskunft unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) zur Verfügung. Mobil können Verbindungen über die RVF-App FahrPlan+ abgerufen werden.

## Tierseuchenkasse

Die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart, Tel. 0711 9673-666, Fax: 0711 9673 – 710, E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de), gibt bekannt:

Meldestichtag zur Tierseuchenkassenbeitragsveranlagung für 2016 ist der 01.01.2016. Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2015 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2016 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung. Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2016 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2016 einen Meldebogen.

Auf den ausführlichen Bekanntmachungstext, der in der Zeit vom 17. Dezember – 27. Dezember 2015 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen ist, weisen hin.



## SCHULE/ KINDERGARTEN



## Jugendmusikschule Dreisamtal

### Weihnachtstipp: Zehnerkarte für Erwachsene

Immer wieder hören wir von Erwachsenen, die früher einmal ein Instrument erlernt haben und gerne wieder einmal spielen möchten. Doch oft kommen danach die Gründe, warum es wahrscheinlich doch nicht mehr geht. Für alle diese Fälle hat die Jugendmusikschule das schöne Angebot einer Zehnerkarte, die man sich selbst schenken oder schenken lassen kann. Die Termine für die 10 Unterrichtsstunden können mit der Lehrkraft flexibel abgesprochen werden, so dass der Wunsch, wieder einmal Musik zu machen, inmitten aller sonstigen Verpflichtungen vielleicht doch leicht erfüllt werden kann! Die Karten gibt es im Büro der Jugendmusikschule, Giersbergstr.33 in Kirchzarten, Tel. 981258, oder über das Kontaktformular auf [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).

### Abitur u. Fachhochschulreife für Erwachsene

Am Samstag, den 30. Januar 2016 findet am Kolping-Kolleg in Freiburg, Hildastraße 39, ein Infotag zu den schulischen Angeboten statt. Das Kolping-Kolleg ist eine staatlich anerkannte Privatschule der Erzdiözese Freiburg mit 300 Schülern im Alter ab ca. 18 Jahren. Eine BAföG-Förderung, in der Regel elternunabhängig, ist in vielen Fällen möglich (Schüler-BAföG muss nicht zurückbezahlt werden). Die Vollzeitschulen führen

- a) in 3 Jahren zum allgemeinbildenden Abitur oder
- b) in einem Jahr zur Fachhochschulreife (BKFH).

Neu: Ab September 2016 startet ein Abendberufskolleg (ABK). Das ABK führt in zwei Jahren zur Fachhochschulreife.

Nähere Infos gibt es um 10:00 Uhr (Fachhochschulreife) und um 11:30 Uhr (Abitur).

Auskunft und Information: Tel. 0761-70 67 35, [www.kolping-kolleg.de](http://www.kolping-kolleg.de).

## Die Merian-Schule

bietet im Schuljahr 2016/17 verschiedene Ausbildungsgänge an, die zum Abschluss einer staatlich anerkannten Erzieherin/ eines staatlich anerkannten Erziehers führen. Die klassische Ausbildung dauert insgesamt vier Jahre und ist in drei Abschnitte unterteilt: Das einjährige Berufskolleg für Sozialpädagogik (1 BKSP/1. Jahr), die darauf aufbauende Fachschule für Sozialpädagogik (2. und 3. Jahr) sowie das abschließende Berufspraktikum (4. Jahr). Die praxisintegrierte Ausbildung (PIA) zur Erzieherin/zum Erzieher ist ein dualer Ausbildungsgang, umfasst insgesamt drei Jahre und setzt einen Ausbildungsvertrag mit einer sozialpädagogischen Einrichtung/ Träger voraus. Außerdem bietet die Merian-Schule mit der zweijährigen Berufsfachschule zum Erwerb von Zusatzqualifikationen (2BFQ-E) eine gezielte Vorbereitung auf die Schulfremdenprüfung 2016 an. Weitere Informationen findet man auf unserer Homepage unter [www.merian-schule.de](http://www.merian-schule.de). Informationsveranstaltungen finden am Montag, 11.01. sowie am Dienstag, 02.02.2016 jeweils um 19:30 Uhr in der Merian-Schule statt.

Am Tag der beruflichen Bildung im Konzerthaus in Freiburg am Mittwoch 27.01.2016 und Donnerstag, 28.01.2016 ist die Merian-Schule ebenfalls mit einem Informationsstand vertreten.



## VEREINSNACHRICHTEN



Unser Weihnachtskonzert findet am **Samstag, dem 19. Dezember 2015** um 20.00 Uhr in der Kageneckhalle Stegen statt.

Neben der Trachtenkapelle wird auch unsere Jugendkapelle das Programm mit gestalten.

Wir möchten alle zu unserem Konzert einladen und würden uns freuen, auch Sie unter unseren Gästen begrüßen zu dürfen.



## Freiwillige Feuerwehr Wittental



Die Freiwillige Feuerwehr Wittental mit ihren Alterskameraden trifft sich am Montag, 21.12. um 20:00 Uhr zur Jahresabschlussprobe im Gerätehaus Wittental.



## Miteinander Stegen

### Weihnachtsmarkt

Unser Stand auf dem Weihnachtsmarkt war auch in diesem Jahr ein großer Erfolg. Wir konnten für die Weihnachtswunschaktion einen Erlös von 677,85 € erzielen und möchten uns ganz herzlich für die Spende der Kerzen und des Bienenwachses sowie des selbst gebastelten Adventsschmuckes bedanken. Ebenso geht ein Dank an alle Helfer am Stand sowie den Besuchern des Weihnachtsmarktstandes von Miteinander Stegen e.V.

Wir wünschen allen Stegenern Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

### Stegener Bewegungstreff im Freien

Der Bewegungstreff im Freien findet auch in den Weihnachtsferien statt. Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre rege Teilnahme bei jedem Wetter und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, bewegtes neues Jahr! Ihr Bewegungsteam: H. Trumm, I. Holtz und B. Schork.

### Café Miteinander

Wir machen Weihnachtsferien. Ab dem 11. Januar 2016 freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch im Begegnungscafé in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf. Wir wünschen allen unseren Gästen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr!

### Netzwerkbüro

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 14 ist in der Zeit vom 23.12.2015 bis zum 06.01.2016 nicht besetzt, Anrufbeantworter und Emails werden abgerufen. Ab dem 11.01.2016 sind wir wieder Mo, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr für Sie da.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## Musikverein Eschbach

### Tradition trifft Moderne – Weihnachtskonzert in Eschbach

Der Musikverein Eschbach lädt herzlich zum alljährlichen Weihnachtskonzert am 25.12.2015, 19:30 Uhr nach in die Mehrzweckhalle Eschbach ein. Mit dem Weihnachtskonzert schließt der Musikverein Eschbach sein diesjähriges Jubiläumsjahr seines 110-jährigen Bestehens ab und setzt die Tradition des Weihnachtskonzerts fort.

Musikalisch wird es neben traditionellen Elementen auch modern: Der Dirigent Josef Heckle hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das traditionelle Blasmusik mit moderneren Stücken verbindet. Der Musikverein beginnt mit „O Sanctissima“ von Markus Götz, Erscheinungsdatum 2014. Markus Götz komponierte seine festliche Weihnachtsmusik „O Sanctissima!“ über „O du fröhliche“ im barocken Stil von Georg Friedrich Händel. Nach diesen weihnachtlichen Tönen wird der Bogen über Russland und den Balkan gespannt. Dargeboten wird u.a. „Paidushko“ von Alfred Bösendorfer, eine Rhapsodie über folkloristische Tänze aus der Balkan-Region, bei der die Musiker des Musikvereins Eschbach ihr ganzes Können unter Beweis stellen werden.

Aber auch Classic Rock und viele weitere Stilrichtungen stehen auf dem Programm, so dass auch jüngere Zuhörer Freude an der Musik des Musikvereins haben werden. Für das leibliche Wohl sowie Unterhaltung über den musikalischen Teil hinaus sorgt der Musikverein in altbewährter Weise mit Verlosung, Versteigerung und Barschen. Der Musikverein Eschbach freut sich auf Ihr Kommen am 25.12.2015, 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Eschbach. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen unter [www.musikverein-eschbach.de](http://www.musikverein-eschbach.de).



## Musikverein Wittental e. V.

### Blockflöte lernen beim MV Wittental

Neue Anfängergruppe ab Januar 2016 für Kinder ab 6 Jahren und Erstklässler, mittwochs von 14.00-14.45 Uhr im Bürgerhaus Wittental. Erster Termin am Mittwoch, 13.01.2016, Info: K. Reichard (0761/1371723).

### Seniorenrunde Eschbach

Am Montag, den 21. Dezember um 14.30 Uhr treffen wir uns im Landhotel Reckenberg zur Weihnachtsfeier. Wir laden alle ganz herzlich ein. Info: Irma Zahn, Tel. 98 88 75, und Hedwig Zipfel, Tel. 23 02.



## Sportverein Eschbach 1967

### DIE GANS, DIE ZU VIEL WEIß:

Die beiden Brüder und Junggesellen Willi und Albert Rombach führen gemeinsam einen Gänse-Mastbetrieb in Eschbach. Nach dem plötzlichen Tode ihrer Eltern hat sich zunächst eine Haushaltshilfe um die beiden gekümmert, die jedoch plötzlich nach einem Streit mit Albert ging. Nun verlottern die beiden mehr und mehr, aber Willi hat ohne das Wissen seines Bruders die hübsche Eva Lehmann auf den Hof geholt. Diese ist Tier-Medizin-Studentin und will dort ein Praktikum absolvieren – gleichzeitig auch für die beiden Männer kochen und den Haushalt führen. Das gefällt Albert gar nicht. Der Grund liegt nicht beim Geld... vielmehr kann Albert keine fremden Nasen auf dem Hof gebrauchen, die überall hineingesteckt werden. Eva kommt schnell dahinter, dass es auf dem Gänse-Hof nicht ganz mit rechten Dingen zugeht. In einem verschlossenen Schrank befinden sich viele Dosen mit merkwürdigem Pulver; und als Studentin riecht Eva bald den Braten, dass die Gänse mit illegalen Mitteln schnell fettgefüttert werden. Gemeinsam mit ihrer Mutter schmiedet sie einen unglaublichen Plan: Sie mischt Albert täglich ins Mittagessen etwas von dem Tier-Pulver. Zunächst ist keine Veränderung zu sehen, doch nach einer Woche leidet Albert plötzlich an unkontrollierbarem Muskelzucken und Schweißausbrüchen; kann plötzlich kaum noch aufstehen. Nun muss Pater Roman her! Dieser ist der einzige, den Albert in seiner Situation sehen will. Der Pater trinkt ganz gerne mal einen und Albert hat bei ihm noch was gut, da er in betrunkenem Zustand mehrere Gänse mit seinem Wagen todgefahren hat. Zu allem Übel gesellt sich auch noch die naive Nachbarstocher Viktoria (seit Jahren schwer verliebt in Willi) dazu, und muss von Pater Roman aufgeklärt werden. Eva kriegt es wegen Albert langsam mit der Angst zu tun. Der Pater sagt ihr, es geht zu Ende... Hat sie es wirklich zu verantworten, wenn Albert stirbt oder wird nun ihr hier eine üble Komödie vorgespielt?



Freuen Sie sich auf diese Komödie in 3 Akten auf der Theaterbühne in der Sporthalle Eschbach.

### Öffentliche Generalprobe mit Bewirtung:

**Dienstag, 05.01.2016, 14 Uhr!**

Weihnachtsfeier SVE 1967 – Theater: Dienstag, 05.01.2016 um 19.30 Uhr! Einlass ab 18 Uhr! An diesem Abend wird kein Eintritt verlangt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Ein unvergesslicher Abend endet mit dem traditionellen Barschen, Losverkauf und Versteigerung!

### 2. Aufführung – Theaterabend:

**Samstag, 09.01.2016 um 19.30 Uhr!**

Ebenfalls um 19:30 Uhr beginnt das amüsante Spektakel. Für diese Vorstellung gibt es einen Kartenvorverkauf ab 7. Januar 2016 im EDEKA-Markt Strecker Stegen. Die Karte ist gleichzeitig Los und Platzreservierung. Sie dürfen sich auf äußerst attraktive Preise bei dieser Verlosung freuen.



## Tauziehclub Eschbachtal



Zur Theateraufführung des Tauziehclub Eschbachtal e.V. möchten wir alle Bürgerinnen und Bürger, Mitglieder und Freunde recht herzlich einladen. Gespielt wird am Samstag, den 2. Januar 2016 das Theaterstück „**Frühlingserwachen**“. Beginn ist um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Eschbach. (Einlass ab 18.00 Uhr, keine Platzreservierung).

Weiter erwartet die Besucher wie gewohnt eine große Tombola, sowie eine Sektbar.

Die Generalprobe für Groß und Klein bei Kaffee und Kuchen beginnt um 14.00 Uhr. Kuchenspenden hierfür werden in der Halle dankend entgegen genommen. Abholung von Personen ohne Fahrgelegenheit ist am Nachmittag nach Absprache möglich. Bei Interesse bitte anmelden unter Tel. 99865 oder 0175-60 120 14. Der Tauziehclub Eschbachtal e.V. und die Theaterspieler freuen sich auf Ihr kommen.

Tauziehclub Eschbachtal e.V., Roland Mühl, 1. Vorsitzender

## Zunft der Waldgeister Stegen

### „Täfele Kinder“ gesucht – 33 Jahre Waldgeister!

Die Zunft der Waldgeister Stegen e.V. sucht für ihren Jubiläumsumzug am SONNTAG, den 17.01.2016, zahlreiche Mädels und Jungs im Alter zwischen 7 – 12 Jahren, die als „Täfele-Kinder“ vor den jeweiligen Zünften laufen und ein leichtes Schild mit dem Namen der Zunft tragen. Für die Kinder ist das sicherlich mit viel Spaß verbunden. Der Umzug beginnt um 14:11 Uhr. Treffpunkt für die Kinder ist um 13:30 Uhr am Busparkplatz/Wendeschleife bei der Kirche in Stegen.

Anmeldungen sind bei Manuela Rohrer, Tel. 07661-3009 (evtl. bitte Nachricht auf AB hinterlassen) oder per Mail manurohrer@aol.com möglich.

Wir sagen schon einmal DANKE und freuen uns auf ein tolles Jubiläum in Stegen

Ihre Waldgeister



## KIRCHENNACHRICHTEN



### Kath. Pfarramt Herz-Jesu

Freitag, 18.12.2015

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle  
19.00 Uhr Eucharistiefeier – Rorate-Messe in der Schlosskapelle

Samstag, 19.12.2015

18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend  
19.00 Uhr Bußgottesdienst

Sonntag, 20.12.2015 – 4. Adventssonntag

17.00 Uhr Volkstümliche Musik zur Advents- und Weihnachtszeit;  
Ausführende Viergesang Ebnet; Leitung und Orgel Dieter Agricola

Montag, 21.12.2015

15.00 Uhr Probe für Krippenspiel im Pfarrsaal  
20.00 Uhr Kirchenchorprobe in der Kirche – Generalprobe für Weihnachten

Dienstag, 22.12.2015

9.45 Uhr Gottesdienst vor Weihnachten vom Kolleg St. Sebastian  
17.30 Uhr Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Eucharistiefeier – Rorate-Messe in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 24.12.2015 – Heiliger Abend

15.30 Uhr Eucharistiefeier mit Krippenspiel für Kinder  
17.00 Uhr Christmette mit Orgel und Bläsern

Freitag, 25.12.2015 - Weihnachten

10.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kirchenchor, Orgel und Orchester. Der Kirchenchor singt die kleine Orgelmesse in B-Dur von J. Haydn  
18.30 Uhr Weihnachtsvesper in der Schlosskapelle St. Sebastian mit Männerschola

Sonntag, 27.12.2015 – Patrozinium der St. Johanneskapelle Zarten

18.30 Uhr Eucharistiefeier unter Mitwirkung des MGV Zarten in der St. Johanneskapelle Zarten

Dienstag, 29.12.2015

10.00 Uhr Sternsinger-Treffen im Pfarrsaal

Donnerstag, 31.12.2015 – Silvester

18.00 Uhr Eucharistiefeier zum Jahresschluss

Samstag, 02.01.2016

18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger und Kindersegnung. Nach dem Gottesdienst lädt die Frauengemeinschaft zum Neujahrsempfang in den Pfarrsaal ein.

Mittwoch, 06.01.2016 – Dreikönig

14.00 Uhr Eucharistiefeier – Rückkehr der Sternsinger; anschl. herzliche Einladung der Frauengemeinschaft zum „Altennachmittag“ in den Pfarrsaal. Der Kirchenchor wird den Nachmittag mitgestalten.

Sonntag, 10.01.2016

10.30 Uhr Eucharistiefeier – Der Gottesdienst wird von den Chören aus Zarten mitgestaltet.

Montag, 11.01.2016

18.30 Uhr „Kraft schöpfen für die Woche“ in der St. Johanneskapelle Zarten

Dienstag, 12.01.2016

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 14.01.2016

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung um geistliche Berufe  
18.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 15.01.2016

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle  
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

### Sternsinger-Aktion in Stegen

Wenn auch Du mithelfen willst, dass es benachteiligten Kindern in Bolivien und überall auf der Welt besser geht, dann komm zum nächsten Vorbereitungstreffen der Sternsinger am Dienstag, 29.12.2015 um 10.00 Uhr in den Pfarrsaal.

Die Sternsinger werden am Montag, 4.01. und Dienstag, 5.01.2016 in Stegen, Rechtenbach und Wittental/Attental unterwegs sein und den Segen Gottes in die Häuser bringen.

### „Altennachmittag“ am 6. Januar 2016

Die Frauengemeinschaft lädt alle Senioren/innen (auch jüngere) zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen in den Pfarrsaal ein. Der Nachmittag wird vom Kirchenchor musikalisch gestaltet. Beginn ist nach dem Gottesdienst um ca. 15 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen.

### Dirigent / Dirigentin gesucht

Wir sind

- ein katholischer Kirchenchor und suchen ab 15. Jan. 2016 eine(n) Nachfolger(in) für unsere Dirigentin
- insgesamt 35 Sängerinnen und Sänger; altersmäßig und stimmlich gut gemischt

Wir suchen eine(n) Chorleiter(in), die/der

- gerne mit einem gemischten Chor arbeitet
- selbst von der Chormusik begeistert ist und uns begeistern kann
- an den üblichen Festtagen für Auftritte zur Verfügung steht

Wir bieten

- einen „Arbeitsplatz“ in unmittelbarer Nähe zu Freiburg (6 km)
  - einen Chor ohne Profis aber mit guter Stimmung
- Wenn Sie sich angesprochen fühlen und im Januar 2016 beginnen können, dann melden Sie sich bitte beim 1. Vorsitzenden: Helmut Gremmlspacher,

Tel: 61236 oder 0160 95098103, Mail: hegrem@web.de.

### Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 20.12.2015

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kinderwortgottesdienst

Dienstag, 22.12.2015

9.15 Uhr Meditation im Pfarrsaal

Ab 9.00 Uhr Weihnachtskrankenkommunion

16.30 Uhr Beichtgelegenheit

Donnerstag, 24.12.2015 Heiligabend

16.00 Uhr Wortgottesdienst mit Krippenspiel für Kinder

Die Kinder sind eingeladen ihre Opferkässchen mitzubringen

22.00 Uhr Christmette mit Kirchenchor

Der Kirchenchor singt Teile aus der „Deutschen Bauernmesse“ von Annette Thoma begleitet von einem Blockflöten/Violine/Violoncello-Trio

Samstag, 26.12.2015 2. Weihnachtsfeiertag

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kirchenchor

Der Kirchenchor singt die Missa a 3 von Joh. Wenzel

Kalliwoda

Sonntag, 03.01.2016

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 06.01.2016 Hl. Drei Könige

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger

Salz- und Wasserweihe

Sonntag, 10.01.2015

9.00 Uhr Eucharistiefeier – Rückkehr der Sternsinger

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

So. 20.12. 4. Advent

10.00 h Gottesdienst (Präd. Michler), Kindergottesdienst, Ökum. Zentrum Stegen

anschl. Tee im Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

Do. 24.12. Heiligabend 16.30 h

22.00 h Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfr. Geyer und Team)

Ökum. Zentrum Stegen

Christmette (Pfr. Geyer) Ökum. Zentrum Stegen

Fr. 25.12. 1. Weihnachtstag 10.00 h

18.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum Stegen

Gottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen Sa. 26.12. 2. Weihnachtstag

15.30 h gemeinsamer Gottesdienst mit der Heiliggeistgemeinde Kirchzarten (Pfr. Boldt) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus, Kirchzarten

So. 27.12.

10.00 h Gottesdienst (Pfr. Geyer) mit Weihnachtsliedersingen,

Ökum. Zentrum Stegen

Do. 31.12. Silvester

17.00 h Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Präd. Holtz),

Ökum. Zentrum Stegen

Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl (Pfr. Geyer) in der Klosterkirche in St. Märgen

Do. 1.1. Neujahr

kein Gottesdienst, Einladung zum Gottesdienst zum Neuen Jahr mit Jahreslosung am 3.1. in Kirchzarten

So. 3.1.

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl zum neuen Jahr mit Jahreslosung (Pfr. Geyer) im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten, (in Stegen findet kein Gottesdienst statt)

Mi. 6.1. „Dreikönig“

10.00 h Regionaler Gottesdienst in der Ev. Kirche in Hinterzarten (Pfr. Wolff)

Do. 7.1.

17.00 h Andacht (Präd. Holtz) in der Seniorenwohnanlage Stegen

So. 10.1.

10.00 h Gottesdienst (Präd. Ulrike Müller) im Ökum. Zentrum Stegen

### Heiligabend

Allein? Oder doch lieber miteinander?

Die Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter lädt am Heiligen Abend zu einer gemeinsamen Feier in das Ökumenische Zentrum in Stegen ein. Willkommen sind Menschen, die alleine sind, Ehepaare und Familien, die lieber miteinander feiern.

Die Feier beginnt um 19.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum am Stegener Dorfplatz.

Zur Feier gehört, dass (Dekorations-)Kerzen angezündet werden; die Teilnehmenden singen oder hören den Singenden zu; wer möchte, kann ein Gedicht oder eine weihnachtliche Kurzgeschichte einbringen, ebenso ein persönliches Weihnachtserlebnis.

Das Abendessen bietet Möglichkeit zum Gespräch. Für die Vorbereitenden ist es eine Entlastung, wenn die Teilnehmenden einen Salat oder ein Dessert mitbringen, für ein Fleischgericht und eine warme Beilage ist gesorgt, auch an Vegetarier ist gedacht. Um 21.30 Uhr ist der Teil der gemeinsamen Feier zu Ende und anschließend wird noch zur Christmette um 22.00 Uhr eingeladen. Wer gerne kommt, gebe bitte dem Pfarrbüro bis spätestens 17.12.2015 Bescheid, Tel. 61504.

### Weihnachtsoratorium „Die Geburt Christi“

Sonntag, 20. Dezember 2015, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Heinrich von Herzogenberg (1843 - 1900) - Weihnachtsoratorium „Die Geburt Christi“

Helena Bickel, Sopran; Ayano Matsui, Alt; Eduard Wagner, Tenor; Leonhard Geiger, Bass;

Johannes Lang, Bass und Orgel; Christian Drengk, Harmonium  
Kantorei und Kammerorchester der Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Orchestereinstudierung: Gareth Reaks, Leitung: Annette Fabriz  
Eintritt frei, Spenden erbeten.

### Ökum. Seniorennachmittag

Mittwoch-Heilig Drei König- 06.01.16,

14.00 Uhr, Herz-Jesu-Kirche Stegen

Gottesdienst mit anschließendem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen in dem kath. Gemeindesaal. Die Frauengemeinschaft sowie die Mitarbeiterinnen des Ökum. Seniorenkreises laden dazu herzlich ein.

## Ökum Bücherei Stegen

In der Weihnachtszeit ist die ökumenische Gemeindebücherei vom 21.12.2015 bis 2.1.2016 geschlossen. Sie hat geöffnet an den Sonntagen 20.12., 3.1.2016 und 10.1.1.2016 jeweils von 11.00 – 12.00 Uhr, sowie am Donnerstag 7.1.2016, 18.00-20.00 Uhr. Ab Dienstag, 12.1.2016, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.



## TOURIST-INFO

SCHWARZWALD  
DREISAMTAL  
Vor den Toren Freiburgs

Freitag, 17. Dezember

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!

Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9361150.

10-12 Uhr: Gesundheits-Wandern im Dreisamtal

Wer rastet, der rostet. - Allzu viel ist ungesund. Das dazwischen nennt man Gesundheitswandern und das macht sehr viel Spaß! Kombination von Wandern und verschiedenen Übungseinheiten. Streckenlänge: ca. 4 km, 50-150 Höhenmeter. Treffpunkt: Bushaltestelle am Kolleg St. Sebastian

Anmeldung und Info: Andrea Maria Riegger, Stegen Tel. 904039 oder E-Mail: wanderagentur-schwarzwald@gmx.de Kosten: Schnupper-Gesundheitswandern: kostenfrei, Einzelkarte: 7,50€, 5-er Karte: 30€, 10-er Karte: 60€, für Gäste mit Gästekarte: 3€.

Samstag, 19. Dezember

13-18 Uhr: Advents-Samstag auf der Fancy-Farm

Während Sie entspannt und in Ruhe die Weihnachtseinkäufe erledigen, verbringen Ihre Kinder einen Überraschungsnachmittag mit unseren Tieren in der Natur. In altersgerechten, kleinen Gruppen vermitteln wir anschaulich Vieles rund um die Tiere, vom Kleintier bis zum Pferd. Für Kleinkinder (3-6 Jahre): 13-17 Uhr, Kinder ab 7 Jahre/Jugendliche: 13-18 Uhr

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 48 € inkl. Vesper und Bastelmaterial.

Sonntag, 20. Dezember

11 Uhr Weihnachtliches Konzert mit dem Wiesneckchor, Leitung: Viola Hecke

Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten - Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

17 Uhr: Fackelwanderung für die ganze Familie . . .

. . . ein Lichtblick im dunklen Winter! Wir treffen uns auf dem Jungbauernhof und starten von dort aus in der Abenddämmerung mit unseren Fackeln auf die „Immi“. Zum Abschluss gibt es Glühwein, Kinderpunsch und heiße Würste auf dem Jungbauernhof. Bitte Fackeln und Taschenlampen (für den Rückweg) mitbringen.

Treffpunkt: Jungbauernhof, Dietenbach 3, Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel.: 07661/ 61920 oder Familie Mayer, Tel.: 1214.



Sonntag, 27. Dezember

11 Uhr Das Engelskonzert des Isenheimer Altars  
Vortrag mit Lichtbildern von Rüdiger Burghardt aus Freiburg  
Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten - Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

Donnerstag, 31. Dezember

11 Uhr Märchen mit Annemarie Geiger  
Ort: Friedrich-Husemann-Klinik, Raphael-Saal, Eintritt frei – Spenden erbeten - Veranstalter: Kulturkreis Dreisamtal e.V.

Dienstag, 12. Januar

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!  
Es werden Kinderlieder gesungen, Knieritterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...  
Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9361150.

Regelmäßige Termine

Montags:

8:30-9:45 Uhr: XCO Walking&Gym  
Ort: Kirchzarten-Zarten, ALTE SÄGE. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14943070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de - Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

15 – ca.16:30 Uhr (auch später möglich): Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland  
Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.  
Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

Dienstags:

Am 29.12. und am 5.1. – geänderte Zeit: 9:30-12:30 Uhr  
13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof.  
Kosten: 15 € pro Pers., 50 € pro Familie (4-5 Pers.), Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.  
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

ca. 16:30-18 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland  
Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen. Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17:30-18:45 Uhr: XCO Walking&Gym

Ort: Stegen-Wittental, Bushaltestelle FALKEN. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14943070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei

Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.  
Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal  
Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.  
Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm  
Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.  
Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/4479607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Samstags:

9:30-10:45 Uhr: XCO Walking&Gym  
Ort: Stegen, Wanderparkplatz. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/14943070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de Weitere Infos: www.ann-rischke.de Kosten: 10 €.

14-15:30 Uhr: Bogenschießen für Jedermann - Keine Vorkenntnisse nötig!

Ort: Kirchzarten, Höllentalstraße 25, Gasthaus Zum Wilden Mann, Kosten: Erw.: 15€, Jugendl. (14-18): 10€ - Anmeldung erforderlich: per SMS an Kairos: 0160/91720649.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!  
Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Rombach, Tel. 0151/57281079.

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672 - November bis Ende April geschlossen.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 989077 oder 5038(montags).

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler

Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2442 (Herr Kapp)

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Theaterabend des SV Kirchzarten: ‚FRÜHLINGSERWACHEN‘ am Dienstag, 5. Januar und Samstag, 9. Januar, 20 Uhr, Kirchzarten, Kurhaus KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907980  
Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet. An den Feiertagen sowie Heiligabend und Silvester ist die Tourist-Info geschlossen  
Das Team der Tourist Info wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für's Neue Jahr!



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Die Öffentl. Bibliothek Kirchzarten

bleibt während der Weihnachtsferien vom 22.12.15 - 31.12.15 geschlossen.

In der ersten Januarwoche haben wir Dienstag und Donnerstag von 15.00 – 19.00 Uhr geöffnet.

Unser Online-Katalog ([www.bibliotheken.bw-online.de](http://www.bibliotheken.bw-online.de)) ist auch über die Feiertage im Dienst.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern schöne Weihnachtsferien und alles Gute fürs Neue Jahr!

Ihr Bibliotheksteam



### Die Kinderstube Dreisamtal e.V.

sucht zur Betreuung unserer Kleinsten (3 Monate bis 3 Jahre) ab sofort zwei pädagogische Fachkräfte (m/w) als Springer auf 450 € Basis. Ausführliche Stellenbeschreibung

unter [www.kinderstube-dreisamtal.de](http://www.kinderstube-dreisamtal.de). Kinderstube Dreisamtal e.V., Höllentalstraße 41, Kirchzarten, Frau Dorothea Mark, [bewerbung@kinderstube-dreisamtal.de](mailto:bewerbung@kinderstube-dreisamtal.de). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

Mo., 21.12.2015, 15.30 Uhr, „Alpenländische Adventsmusik“. Es spielen die „Saitenmusik Buchenbach“ und der „Buchenbacher Viergesang“ im Speisesaal.

### Laienschauspielgruppe – Theatervorstellungen 2016

Zu Beginn des neuen Jahres spielt der SV Kirchzarten traditionell Theater. Die beliebte Laienschauspielgruppe um Martin Bräutigam hat sich für den Januar 2016 wieder ein unterhaltsames und kurzweiliges Stück herausgesucht. Gespielt wird im runderneuterten Kirchzartener Kurhaus die Komödie „Frühlingserwachen“ von Regina Rösch.

Karten gibt's im Vorverkauf bei der Tourist-Info Kirchzarten (Öffnungszeiten Mo-Fr 09:30-13:00 Uhr) und Restkarten an der Abendkasse.

Aufführungstermine:

Dienstag, 05.01.2016 – 20:00 Uhr

Samstag, 09.01.2016 – 14:00 Uhr (*Nachmittagsvorstellung*)

Samstag, 09.01.2016 – 20:00 Uhr

Weitere Infos unter [www.svkirchzarten.de](http://www.svkirchzarten.de).

### Sozialverband VdK

Liebe Mitglieder des Ortsverbandes Kirchzarten, Buchenbach und Stegen,

wir wünschen Ihnen, Ihren Angehörigen und Freunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr. Ebenso dass Sie gesund bleiben und viele glückliche Momente erleben.

Gleichzeitig geben wir Ihnen einen Rückblick auf das Jahr 2015 und einen Ausblick für das Jahr 2016 und freuen uns gemeinsam mit Ihnen wieder Einiges zusammen mit Ihnen tun zu dürfen.

Ein kleiner Rückblick auf das Jahr 2015 zu unserem Verbandsleben: wir haben uns zu Vorstandssitzungen getroffen, an unterschiedlichen Aktivitäten des Kreisverbandes teilgenommen und eine Vortragsveranstaltung in der „Großen Stube“, Talvogtei zum Thema Erbrecht und Vorsorgevollmacht organisiert. Diese Veranstaltung war sehr gut besucht. Unsere Jahreshauptversammlung fand am 12.09.2015 statt.

Für das Jahr 2016 sind zwei Veranstaltungen in Planung, die rechtzeitig über die Gemeindenachrichten bekannt gegeben werden. Wir freuen uns über Ihre rege Teilnahme. Vielen Dank, dass Sie dem VdK die Treue gehalten haben.

Von Herzen wünsche ich Ihnen im Namen des Vorstandteams:

Roman Lorenz, Stefan Saier, Margot Hug, Sybille und Wilhelm Vinke, Karl und Maria Tritschler, Josef Tritschler, Gisela und Johann Peter Gremmlspacher, die Revisoren Helga und Johann Hauser sowie Veit-Roland und Brigitte Mauz

frohe Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Brigitte Mauz, 1. Vorsitzende

### Zu Weihnachten Natur verschenken

Statt in letzter Minute gekaufter Krawatte, statt eines weiteren überflüssigen Toasters oder kratziger Socken, die ungetragen im Schrank landen, suchen viele Menschen in diesen Tagen nach einem sinnvollen Geschenk für ihre Lieben. Der Naturschutzbund NABU Dreisamtal kann dafür einen Vorschlag machen. Wer sich weiterhin an Vögeln, Insekten und einer Blumenwiese erfreuen möchte, wer dem Lebensraum Streuobstwiese helfen möchte und sich auch weiterhin an den verschiedenen Teichen erfreuen möchte, sollte ein Geschenk gleichermaßen für den Beschenkten und die Natur machen – mit einer Geschenkmemberschaft im NABU Dreisamtal. Denn nur durch eine möglichst breite finanzielle Unterstützung ist der NABU Dreisamtal in der Lage, seine vielen Projekte im Dreisamtal umzusetzen. Daher hoffen wir, dass viele Geschenkmemberschaften unterm Christbaum liegen werden.“ Infos zum NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de) und 6488.

### Musikverein Buchenbach

Zu unserem traditionellen Neujahrskonzert laden wir alle Freunde der Blasmusik am Freitag, dem 1. Januar 2016 in die Sommerberghalle nach Buchenbach ein.

Mit traditioneller Musik, Ouvertüren- und Musicalmelodien sowie Blasmusik im Swing- und Rockstil haben wir ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Das Konzert beginnt um 19:30 Uhr. Einlass ist um 18:00 Uhr.

### Hallenbad St. Peter – Öffnungszeiten

Mi., Do. und So.: 9.00 - 12.00 Uhr; Mo., Mi., Fr. und Sa.: 15.00 - 20.00 Uhr; Di.: geschlossen.

Öffnungszeiten in Weihnachtsferien vom 23.12.2015 – 10.01.2016  
Mi, Do, Sa (nur 26.12.), So, 09.00 – 12.00 Uhr  
Mo, Di, Mi (außer 06.01.), Do (nur 07.01.), Fr (nur 08.01.),  
Sa (außer 26.12.) 14.00 – 20.00 Uhr  
25.12.2015 und 01.01.2016 ganztags geschlossen  
Ab Montag, 11.01.2016, gelten die üblichen Öffnungszeiten.

### Neujahrskonzert 2016

Am Freitag, den 01. Januar 2016, 17 Uhr findet das traditionelle Neujahrskonzert in der Barockkirche St. Peter statt. Auch in diesem Jahr wird der Kartenverkauf über Reservix abgewickelt – bitte nutzen Sie die Möglichkeit, sich stressfrei im Vorverkauf rechtzeitig eine der begehrten nummerierten Platzkarten zu besorgen.

Eintritt 15 € (incl. aller Gebühren). 50 % Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber.

Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Abendkasse ab 16 Uhr geöffnet; Informationen: [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).

### Konzert zur Weihnachtszeit

mit der Schwarzwälder Stubenmusik am Montag, 28. Dezember 2015, 19.00 Uhr, in der Barockkirche St. Peter. Es wirken mit: Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter, Grödner Frauendreigesang (Südtirol)

mit Otto Dellago, Gitarre. Erstmals dabei in diesem Jahr: das Brass-Quintet St. Peter mit festlich-alpenländischen Bläserweisen. Gedanken zu Weihnachten von Dr. Arno Zahlauer.

Kartenvorverkauf ab sofort direkt bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de), bei allen Tourist-Informationen und Vorverkaufsstellen der Badischen Zeitung.

## Dorfweihnacht St. Märgen

am Sonntag, 20. Dezember, 17 Uhr, in der Pfarrkirche St. Märgen. Der Männergesangverein St. Märgen und der Landfrauenchor St. Märgen alden zum vorweihnachtlichen Konzert in die Pfarrkirche St. Märgen ein.

Erklingen wird stimmungsvolle adventliche Chormusik zumeist aus dem deutschen Sprachraum.

Ebenfalls mitwirken wird Peter Knöpfle an der Zither sowie die Bläser Achim Stöhr und Josef Brugger.

Auch das Publikum darf bei einigen bekannten Liedern in den Klang der Chöre einstimmen.

Die beiden Chöre stehen unter der Leitung von Christian Nagel (MGV / Klavier) und Waltraut Schüle (Landfrauenchor). Programm: [www.mgv-st-maergen.de](http://www.mgv-st-maergen.de). Eintritt frei, Spenden sind willkommen.

## So sei meine Seele gesund

Bei diesem Vortrag des Bildungswerkes St. Märgen-St. Peter geht es um die Frage:

Wie viel bin ich mir - wie viel ist mir meine psychische Gesundheit - wert?

Die Faktoren, die uns krank machen, sind uns meistens bewusst: Zeitdruck, innere und äußere Konflikte, traumatische Erlebnisse wie Lebensgefahren, Verluste oder Entwurzelung.

Was aber hält oder macht uns gesund? Die Psychotherapeutin Bettina Simon zeigt am Montag, den 11. Januar 2016 um 20 Uhr im Pfarrsaal St. Märgen mit einem Theorieteil und praktischen Übungen Wege und Strategien hin zu psychischer Gesundheit und einem bewussteren Umgang mit dem Selbst - Wert - Gefühl.

## Endspurt beim Lotto-Musiktheaterpreis:

Landesweiter Wettbewerb steht kurz vor Einsendeschluss/Bewerbungen noch bis Jahresende möglich. Schülermusicals, Jugendopern und Musiktheaterproduktionen aufgepasst:

Noch bis zum 31. Dezember 2015 ist die Bewerbung um den Lotto-Musiktheaterpreis 2015/2016 möglich. Eingeladen sind alle baden-württembergischen Musikschulen, allgemeinbildende Schulen und kirchliche Einrichtungen sowie Theaterwerkstätten und Vereine der Laienmusik. Gefragt sind Stücke von jungen Menschen für junge Menschen, die durch Qualität und Engagement überzeugen. Den Gewinnern winken attraktive Preise: Der erste Platz ist mit 5.000 Euro

dotiert, für den zweiten und dritten Platz gibt es 3.000 bzw. 2.000 Euro Preisgeld. Um herausragende Leistungen in einzelnen Bereichen wie Bühnenbild oder Choreographie würdigen zu können, hat die Jury zusätzlich die Möglichkeit, Spartenpreise zu je 1.000 Euro zu vergeben. Außerdem gibt es wieder exklusive Workshops zu gewinnen.

So wurden beim letzten Wettbewerb ausgewählte Bewerber mit einem Tanzworkshop mit Eric Gauthier, einem Coaching an der Popakademie Baden-Württemberg in Mannheim oder einem Theaterworkshop im JES (Junges Ensemble Stuttgart) belohnt. Ziel des bundesweit einzigartigen Wettbewerbs ist es, das junge Musiktheater und die Arbeit mit dem künstlerischen Nachwuchs in Baden-Württemberg zu fördern.

Teilnahmeberechtigt beim Lotto-Musiktheaterpreis sind alle „Macher“ von Musiktheaterprojekten, die nicht kommerziell oder professionell im Musiktheater tätig sind. Die Teilnehmer bewerben sich anhand ausführlicher Unterlagen über die geplante Produktion. Unter allen eingereichten Bewerbungen wählt die Jury, bestehend aus Fachleuten der Musikschulen, der allgemeinbildenden Schulen sowie Künstlern aus den Sparten Musik, Schauspiel und Tanz, bis zu 15 Produktionen aus, die in die Endauswahl kommen. Bei einer Vorstellung vor Ort beurteilen die Juroren die ausgewählten Stücke und ermitteln anschließend die Preisträger. Die feierliche Prämierung der Sieger findet am 16.

Oktober 2016 im Theaterhaus in Stuttgart statt. Die Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen zum Lotto-Musiktheaterpreis sind im Internet unter [www.musiktheaterpreis.de](http://www.musiktheaterpreis.de) erhältlich.

## Großes Preis-Cego

Am Samstag, 02.01.2016, findet um 19.00 Uhr, im Sportheim in St. Märgen, das große Preis-Cego statt. Startgebühr 8,- €. Es warten wieder interessante Preise. Auf viele cegobegeisterte SpielerInnen freuen sich Franz Andris und Emil Hofmeier.

## Achtung: Falsche Spendensammler

Am Donnerstag, den 10. Dezember 2015 wurden die Johanniter darauf aufmerksam gemacht, dass im Raum Freiburg und Lahr Betrüger unterwegs sind und im Namen der Johanniter um Kleiderspenden für die Flüchtlingshilfe bitten.

Die Johanniter machen darauf aufmerksam, dass diese angeblichen Spendensammler nicht im Auftrag der Johanniter unterwegs sind. Die Hilfsorganisation sammelt weder Kleider- noch Bargeldspenden an der Haustür.

Betroffene können sich unter 0831 254360615 an die Johanniter oder an die nächste Polizeidienststelle wenden und über Betrugsfälle informieren.



## HAUSMESSE 2016

Sa. 02.01. – Di. 05.01.2016 von 9.00 – 17.00 Uhr  
So. 03.01.2016 von 11.00 – 16.00 Uhr

### PKW-Anhänger

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

### Landwirtsch. Anhänger

NEU: Muldenkipper bis 23 t

### LKW-Anhänger 5-24 t

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtflader



Hirth Fahrzeugbau GmbH • Gewerbegebiet Breite • 78652 Deißlingen  
Feldbergstraße 2 • Tel. 07420/9208-0 • Fax 07420/9208-20

**hirth**  
FAHRZEUGBAU

## PRAXISZENTRUM OBERRIED

Prävention Sport Ernährung

Hauptstr. 31, 79254 Oberried, Tel. 07661/2666  
Praxiszentrum.DrKemih@gmx.de



Die Praxis bleibt vom 24.12. - 31.12.2015 wegen unseres  
Weihnachtsurlaubes geschlossen.

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

Vertretung bitte unter 07661 26 66 abfragen

NEU: Stosswellen-Laserschmerztherapie-  
Knochendichtemessung-Schlaganfallrisikocheck

## Nordmantannen

im Garten zum selbst schlagen zu verkaufen  
Telefon 07661/61541

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Dr. med. Christine Grieshaber Frauenärztin

Schwarzwaldstraße 146 A • 79102 Freiburg  
Telefon 07 61 / 7 22 24

Liebe Patientinnen,

unsere Praxis ist vom **24.12.2015 - 06.01.2016 geschlossen**.  
Wir danken für Ihr Vertrauen, wünschen Ihnen besinnliche  
Weihnachtsfeiertage und ein gesundes neues Jahr.



Ihr Praxisteam  
Dr. med. Christine Grieshaber



## Sängerin gesucht

für Tanzmusik (auch Volksmusik u. rockige Elemente)  
Instrument Gitarre von Vorteil.  
Tel. 07652-982728 oder 0179 8747312

Für das Jahr 2016 sucht eine zuverlässige, nette Angestellte  
im öffentlichen Dienst eine **2-Zimmer-Wohnung**  
in Stegen und Umgebung (im OG), gerne mit Balkon und  
Stellplatz, Tel. 0179/6716310

## Haus oder 4-Zi.-Whg. mit Garten

in Stegen-Ort zum Kauf von Familie gesucht.  
Tel. 07661-1515 / Fax: 1566 / 0171-3373865

## Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg  
verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und  
zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute  
Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen  
selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und  
der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761-211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

## Sanitätshaus + Vot GmbH

■ Orthopädie Schuhtechnik ■ Schuhe ■ Sanitätshaus



## Treppenlifter

☎ 07661 90 55 20  
Im Eck 4 Nähe Aldi 79199 Kirchzarten

Wir sind Ihr Montagefachbetrieb aus der Region.  
Gerne beraten wir Sie kostenfrei und unverbindlich.

## Wer hat oder weiß eine frei werdende Wohnung? Ruhige Mieterin sucht dringend neues Zuhause

2 Zi., ca. 65 qm, kein DG, gerne Balkon. Umzug sofort  
möglich (Kündigung wegen Eigenbedarf), Tel. 0761/806722  
(wenn AB, Tel.-Nr. hinterlassen, rufe zurück)



Die besten Wünsche  
für das neue Jahr! Ihr Primo-Verlag.